





Ingrid Schechter 
Ingrid Schechter 
Abdi Muse 
somalí / nynorsk 
|| nivå 2



Tingi iyo lo'dii
Tingi og kyrne

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Tingi iyo lo'dii / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Abdi Muse (so), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Tingi waxuu la noolaa ayaydiis hooyo.

...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa på kyrne med henne.

...

Waxuu lo'da la raaci jiray ayada.

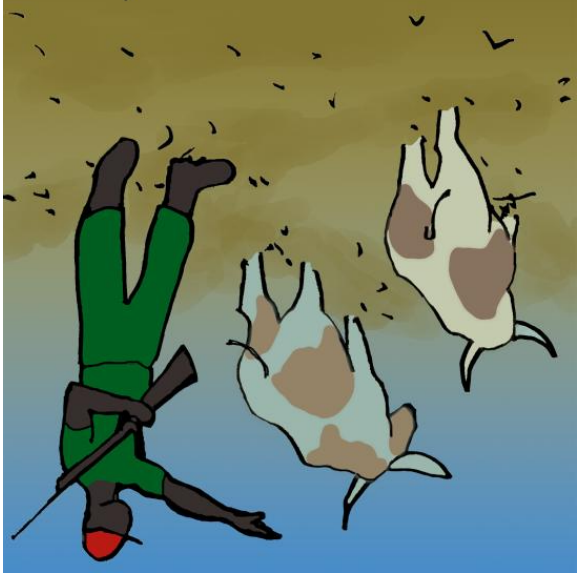




Maalin ayaa waxaa yimid askartii.

...

Ein dag kom soldatane.



Wayay kaxaysteen lo'dii.

...

Dei tok kyrne.



Waxa ay u soo guurguurteen guriga si aad u

shanqar yar.

...

Dei sneik seg stille heim.



Tingi iyo ayaydiis way carareen waa ayna dhuunteen.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Markii ay nabad noqdeen, Tingi iyo ayaydiis hooyo banaanka ayey usoo baxeen.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Waxay isku qariyeen duurka ilaa iyo habeenkii.

...

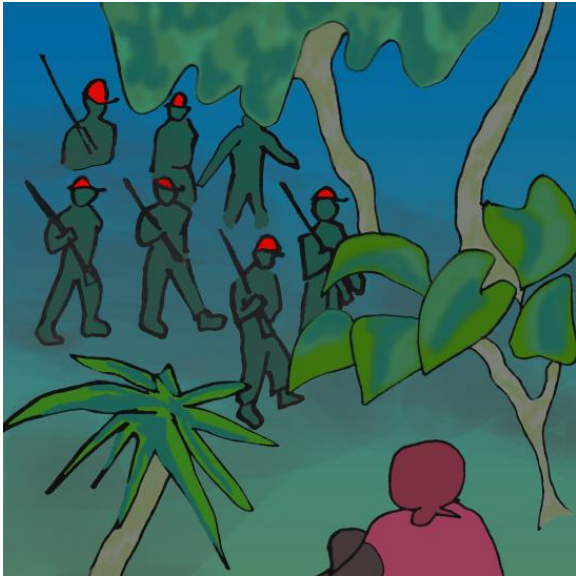
Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Mid ka mid ah askartii ayaa lugtiisa midig
saaray Tingi!, laakiin wuu iska aamusnaa.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Kadib askartii ayaa dib ugu soo labteen.

...

Då kom soldatane tilbake.



Ayaydii waxa ay Tingi ku qarisay caleemaha hoostooda.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.